



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Public Service Rearrangement and Transfer of Duties Act

Loi sur les restructurations et les transferts d'attributions dans l'administration publique

R.S.C., 1985, c. P-34

L.R.C. (1985), ch. P-34

Current to June 1, 2022

À jour au 1 juin 2022

Last amended on April 1, 2005

Dernière modification le 1 avril 2005

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (2) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

Inconsistencies in Acts

(2) In the event of an inconsistency between a consolidated statute published by the Minister under this Act and the original statute or a subsequent amendment as certified by the Clerk of the Parliaments under the *Publication of Statutes Act*, the original statute or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to June 1, 2022. The last amendments came into force on April 1, 2005. Any amendments that were not in force as of June 1, 2022 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (2) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Incompatibilité – lois

(2) Les dispositions de la loi d'origine avec ses modifications subséquentes par le greffier des Parlements en vertu de la *Loi sur la publication des lois* l'emportent sur les dispositions incompatibles de la loi codifiée publiée par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 1 juin 2022. Les dernières modifications sont entrées en vigueur le 1 avril 2005. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 1 juin 2022 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

An Act to authorize rearrangements and transfers of duties in the federal public administration

	Short Title
1	Short title
	Transfer of Functions and Amalgamation of Departments
2	Transferring functions and combining departments
	Substituting of Minister or Department
3	Duties and powers of minister and department
	Death of Minister
4	Death of minister

TABLE ANALYTIQUE

Loi autorisant les restructurations et les transferts d'attributions dans l'administration publique fédérale

	Titre abrégé
1	Titre abrégé
	Remaniements et restructurations
2	Transferts d'attributions et regroupements de ministères
	Continuité des pouvoirs et fonctions
3	Attributions du ministre et du ministère
	Cessation de fonctions
4	Décès



R.S.C., 1985, c. P-34

L.R.C., 1985, ch. P-34

An Act to authorize rearrangements and transfers of duties in the federal public administration

Loi autorisant les restructurations et les transferts d'attributions dans l'administration publique fédérale

Short Title

Titre abrégé

Short title

1 This Act may be cited as the *Public Service Rearrangement and Transfer of Duties Act*.

R.S., c. P-34, s. 1.

Titre abrégé

1 *Loi sur les restructurations et les transferts d'attributions dans l'administration publique.*

S.R., ch. P-34, art. 1.

Transfer of Functions and Amalgamation of Departments

Remaniements et restructurations

Transferring functions and combining departments

Transferts d'attributions et regroupements de ministères

2 The Governor in Council may

2 Le gouverneur en conseil peut procéder :

(a) transfer any powers, duties or functions or the control or supervision of any portion of the federal public administration from one minister to another, or from one department in, or portion of, the federal public administration to another; or

a) à tout transfert d'attributions, ou de responsabilité à l'égard d'un secteur de l'administration publique fédérale, entre ministres ou entre ministères ou secteurs de l'administration publique fédérale;

(b) amalgamate and combine any two or more departments under one minister and under one deputy minister.

b) au regroupement de deux ministères ou plus sous l'autorité d'un seul ministre et d'un seul sous-ministre.

R.S., 1985, c. P-34, s. 2; 2003, c. 22, s. 207.

L.R. (1985), ch. P-34, art. 2; 2003, ch. 22, art. 207.

Substituting of Minister or Department

Continuité des pouvoirs et fonctions

Duties and powers of minister and department

Attributions du ministre et du ministère

3 Where under this Act, or under any other lawful authority, any power, duty or function, or the control or supervision of any portion of the federal public administration, is transferred from one minister to another, or from one department in, or portion of, the federal public administration to another, the minister, department, or portion to whom or which the power, duty, function,

3 Le ministre, le ministère ou le secteur de l'administration publique fédérale auxquels sont transférées, sous le régime de la présente loi ou en vertu de toute autre habilitation, des attributions ou responsabilités, ainsi que leurs fonctionnaires compétents, ont le plein exercice des pouvoirs et fonctions dévolus à leurs prédécesseurs.

L.R. (1985), ch. P-34, art. 3; 2003, ch. 22, art. 208.

control or supervision is transferred, and the appropriate officers of that department or portion, shall, in relation thereto, be substituted for and have and carry out the respective powers and duties that formerly belonged to or were to be carried out by the minister, department or portion and the respective officers of the department or portion from whom or which the power, duty, function, control or supervision is so transferred.

R.S., 1985, c. P-34, s. 3; 2003, c. 22, s. 208.

Death of Minister

Death of minister

4 Where a minister to whom any powers, duties or functions have been transferred by name pursuant to this Act dies or otherwise ceases to be a minister, those powers, duties or functions may be transferred to another minister.

R.S., c. 14(2nd Supp.), s. 31.

Cessation de fonctions

Décès

4 Les attributions déjà transférées nominativement à un ministre, sous le régime de la présente loi, peuvent, en cas de cessation de fonctions de leur titulaire, pour cause de décès ou autre cause, être de nouveau transférées à un autre ministre.

S.R., ch. 14(2^e suppl.), art. 31.